ANUL XIV, No. 58

NUMARUL 50 BANI

CONSTANȚA, 5 OCTOMVRIE 1920

# DOBROGEA JUNA

POLITICĂ, ECONOMICĂ, LITERARĂ — INDEPENDENTĂ, ZILNICA

Director: CONST. N. SARRY

ABONAMENTUL:
Pe un an . . . Lei 120
„ jumătate an „ 70

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Str. D. A. Sturza 7

Anunțurile se plătesc după tarif
Manuscrisele nu se înapoiază.

Telefon 91/2

DOBROGEA A DOBROGENILOR

## Pescăriile din Dobrogea

**In loc să încurajeze și să înlesnească producțiunea cea mai întinsă a peștelui, Direcțiunea pescăriilor Statului face tot ce-i stă în putință, pentru a distruge această avuție națională**

Intr'unul din numerile noastre trecute, ne-am ocupat în treacăt de chestiunea pescăriilor, care ar trebui să preocupe în cel mai înalt grad cercurile noastre conducătoare, întrucât de această chestiune depinde alimentarea întregei populațiuni, pe aceste vremuri de enormă scumpire a traiului și a lipsei de alimente de primă necesitate.

Astăzi ne propunem să aprofundăm chestiunea și să arătăm adevărata cauză a regresului ce am făcut în această direcțiune, precum și pe acei ce s'au făcut vinovați de lipsa peștelui de pe piețele unde odinioară se găsea în abundență acest aliment, de dezorganizarea pescarilor, într'un cuvânt de distrugerea a ceeace altă dată constituia la noi o adevărată bogăție națională.

In acest scop, trebue să amintim ceeace marea majoritate a populațiunei cunoaște și anume că, înainte de înființarea Direcțiunei pescăriilor, la noi care a „reglementat" — așa cum a reglementat — pescuitul, localitățile: Jurilofea, Sarichioi, Tulcea, Mahmudia, Kilia-Veche, Periprava, Dranov, Sulina și în special Sf. Gheorghe, erau renumite în ce privește pescăriile, alimentând o mare majoritate a țărei cu pește, fără ca pentru aceasta Statul să fi venit cu ceva în ajutorul pescarilor. Aceștia erau numeroși, munceau și câștigau îndeajuns; ceeace îi stimula la o muncă încordată, din produsul căreia, își puteau satisface cerințele existenței lor și familiilor lor.

Înființarea Direcțiunei pescăriilor, a căzut ca o calamitate pe capul pescarilor, aducând cu sine un întreg convoi de nenorociri. Regimente întregi de funcționari, cu totul străini de cunoștințe în materie de pescărie, funcționari lipsiți de conștiința datoriei, lipsiți complectamente de cel mai elementar bun simț, s'au abătut pe capul pescarilor ca lăcustele, sugând tot ce brumă de economii le mai rămase în casă, și întrebuințând pentru aceasta singurul mijloc de convingere: *bătaia*. Pescarii, în majoritatea lor străini, lipoveni și ruși, au trebuit să se execute de frică, pentru a scăpa de urgia funcționarilor trimiși drept pedeapsă disciplinară în Dobrogea.

Odată cu aceasta a venit și așa zisa *„reglementare"*, - de fapt, răpirea sau îngrădirea libertății pescuitului. Pe când la noi, într'o anumită epocă a anului, vânatul peștelui era oprit, pentru a se reproduce, pescarii stăteau cu mâinile în sân, privind cum peștele, care nu are nici o stabilitate, este prins de pescarii ruși, de pe malul vecin.

Pentru a completa descurajarea în rândurile vânătorilor pescari, Statul a venit și cu o dijmă care variază de la 30 – 60% pentru o pretinsă îmbunătățire a situației pescarilor — dijmă care de fapt a servit și servește la întreținerea unor regimente de gardiani, agenți, revizori, controlori, administratori, inspectori, etc. etc. și la întreținerea mai multor vapoare și yahturi, pentru satisfacerea diferitelor plăceri mai mult sau mai puțin sentimentale a acestor funcționari.

In ce privește dijma către Stat, ea a fost aplicată în așa fel, încât un bărcaș când pleacă și astăzi încă din vre-o localitate, încărcat cu pește pentru Galați, dacă pe drum se întâmplă să se înece, pescarul nu numai că își perde munca lui întreagă, *ci este obligat să plătească Statului dijma ce i se cuvenea din cantitatea de pește ce s'a înecat!*

Toate acestea au umplut de desnădejde pe vânătorii pescari, cari în cele din urmă văzându-se ruinați, au început să emigreze în Rusia și Manciuria, unde li se ofereau mari avantagii; în ce privește pe ceei în neputința de a emigra, aceștia s'au dedat altor ocupațiuni, scăpând ast-fel de sub jugul funcționarilor din direcția pescăriilor.

Așa a înțeles Direcțiunea pescăriilor să vie în ajutorul vânătorilor pescari, să reglementeze și să apere interesele acestora și să-i încurajeze la muncă. Rezultatele au fost tocmai contrarii intereselor generale: am găsit la venirea noastră în Dobrogea, o pescărie în floare, pe care am distrus'o complectamente. Și ca să nu se creadă că exagerăm, vom da ca exemplu greva pescarilor din Constanța care durează mai bine de o lună, grevă datorită atitudinei funcționarilor din pescăriile Statului, și pentru aplanarea căreia acea și direcție a pescăriilor nu a găsit cu cale să intervină până astăzi.

Ceva mai mult: o mână de oameni la Tulcea, dându-și seamă de enormele foloase ce poate aduce țărei industrializarea peștelui, s'au hotărât să pună bazele unei societăți de pescărie „Delta Dunărei" care să construiască și o fabrică, sau la nevoe mai multe, pentru industrializarea peștelui.

Societatea s'a constituit și prin contractul încheiat cu ministerul de Domenii, Direcțiunea pescăriilor Statului și autentificat la No. 283 din 10 Februarie 1920 de Tribunalul Tulcea *„Delta Dunărei"* luând ființă, și-a mărit capitalul dela 300.000 lei la 10 milioane. Scopul acestei societăți era de a pescui, pentru fabricat conserve de pește, în Dunăre și în zona litorală a Mărei Negre, *cu pescarii ei proprii*, fără a angaja pescari cari au fost, sau sunt învoiți să pescuiască în apele Statului.

Care va să zică *un plus de pescari* veneau să sporească producția peștelui, cu scule proprii, cu bărci și motoare, tocmai astăzi când un singur năvod costă, cât costa înainte o moșie. In schimb, cerea oare această societate vre-un monopol dela Stat? Nimic altceva decât dreptul de a pescui—drept, care se eliberează oricărui pescar din partea administrației pescăriilor, interesul fiind să avem cât mai mulți vânători pescari.

După înlocuirea fostului director al pescăriilor Statului, societatea «Delta Dunărei» primește prin portărelul Tribunalului Tulcea o notificare din partea d-lui Al. Ciures, avocat al Statului, prin care d-sa declară în numele și pentru ministerul de Domenii că pe temeiul *avizului dat de consiliul advocaților Statului*, contractul încheiat între societatea „Delta Dunărei" și ministerul de Domenii, s'a făcut fără îndeplinirea formelor legale și deci, cere ca în termen de 10 zile să i se comunice **dacă societatea renunță la executarea contractului susmenționat, pentru a nu fi expusă la daune datorite Statului pentru cazul când ministerul Domeniilor ar fi silit a lua măsurile necesare pentru împiedecarea executărei în fapt și în drept a contractului izbit de nulitate.**

Pe când în alte țări Statul vine și încurajează orice întreprindere de felul societății *„Delta Dunărei"* direcțiunea pescăriilor dela noi, nu numai că nu se abține de a încuraja, dar face tot ce omenește îi stă în putință pentru a distruge orice inițiativă frumoasă ar veni să sporească producția și industrializarea peștelui la noi.

Fără să vroim a suspecta buna credință a celora din fruntea direcțiunei pescăriilor, pe zi ce trece căpătăm impresia că mâni oculte și criminale lucrează la distrugerea pescăriilor din Dobrogea.

Ghionis Delaistru

DESTRABALAREA ADMINISTRATIVA DIN DOBROGEA

## Ticăloși, Măria Ta!

Se povestește că în timpurile lui Vodă Bibescu, Domnitorul țării Munteneşti, ar fi purces într'o serie de aşa numite pe ziua de astăzi „inspecțiuni", prin ținuturile Principatului și că, în una din isprăvniciile pe care le vizita, găsi toate dregătoriile administrative și comunale în halul cel mai păcătos.

Peste măsură de supărat de constatările făcute, Vodă se răsti la cei cari îl înconjurau și, după multe și mărunte mustrări, îl apostrofă și cu vorbele, din cale afară batjocoritoare: — ***Sunteți niște ticaloși!.***

Cu mâinile pe piept încrucișate și cu capetele până la pământ plecate, cei d' împrejur nu numai că primiră fără revoltă ocara domnească, dar ca dovadă de lipsă de demnitate și de neîntrecută slugărnicie, toți, ținând isonul stăpânitorului, răspunseră într'un singur glas: — ***Ticaloși, Maria Ta!.***

Neputând pretinde M. Sale Regelui de astăzi — copleșit de griji matrimoniale și de consolidarea Dinastiei — și nici măcar Primului său sfetnic, d. General Averescu — preocupat cu proptirea șandramalei guvernamentale ca să descindă până în Dobrogea tuturor jafurilor și amărăciunilor, trecute și prezente, ne-am luat în serios rolul de cenzori publici și, față de nemai pomenita destrăbălare și nemai auzitul desfrâu ce domnește în toate dregătoriile din provincia transdunăreană, am strigat în auzul tuturor, celor puși în capul treburilor noastre: — ***Sunteți niște ticaloși!.***

Apostrofa noastră, în loc să producă acea reacțiune proprie sufletelor demne și cinstite, n'a făcut decât să strângă rândurile rău-făcătorilor, cari, cot la cot, frecându-și cu satisfacțiune burtele rotunjite în câte-va luni de zile și făcându-și din ochi ca niște prostituate, ne-au răspuns în cor: — ***Ticaloși, dar la punga groși!***

***Și mai groși de obraz!*** — vom replica noi.

GEANABET

## Incendiul din Port

**— O nouă instrucțiune —**

Cu instrucțiunea incendiului din port a fost delegat d. judecător Traian Constantinescu, dela Tribunalul local, care desvoltă o activitate febrilă pentru descoperirea incendiatorilor.

Până în prezent s'au operat câteva noi arestări, în afară de cele anterioare care au fost menționate.

Ar fi de dorit ca publicul, care e inițiat în privința modului cum lucrau funcționarii depozitului, să înștiințeze instrucția de orice neregulă ar avea cunoștință.

Este în interesul general, ca acei cari, abusând de situația lor, au traficat mărfurile destinate populației, să fie cât mai curând demascați și trimiși la locul de pedeapsă.

Vrem să sperăm că munca stăruitoare pe care o depune în această direcție d. Traian Constantinescu, va fi răsplătită prin rezultatele ce nădăjduim că va obține, cu toate greutățile inerente unei astfel de cercetări.

Rep.

## RETEVEIE

**Rezon!**

— S'a înmulțit în mod scandalos numărul barăcilor la Constanța, dând acestui oraș un aspect din ce în ce mai oriental.

— Ce vreți? Dacă trăim sub regimul „șandramalei"!

Geanabet

## Un prim răspuns d-lui Berea

**In urma încercărei de șantaj exercitată asupra „Dobrogei June" de către d-l Gh. Berea, care spre a diminua campania ce ziarul nostru duce contra jafului dela primărie, a cerut parchetului darea noastră în judecată și nici mai mult, nici mai puțin decât suspendarea apariției „Dobrogei June", directorul nostru ne trimite următoarea telegramă:**

***„Observ că totdeauna d. „Berea în loc să ceară instituirea unei anchete „pentru verificarea administrației d-sale, încearcă o diversiune, printr'o „reclamație la parchet.***

***„Să aibe puțina răbdare și-i vom potoli nervii."***

C. SARRY

## De la Curtea Marțială

In zina de 5 Oct. a. c. se vor judeca următoarele procese: Ivan Tănase și Chiru Stoian pentru dezertare la inamic, ambii fiind liberi; Gănescu Dumitru pentru amor, fiind închis; Jelu Ivanof pentru contravenție la legea pașapoartelor, liber fiind; Co'in Petre pentru contravenție la legea pentru portul de arme, deasemenea fiind liber.

## Procese de Despăgubiri

In ziua de 5 Octombrie a. c. la Judecătoria Orașului Urban Constanța se vor judeca următoarele procese:

E. Buzucaș, R. A Haber, R. Roșeu, Răducan I. V., Rădvin Gh., R. Ierusalmi, Rădulescu T., Rogojină I, R. Bercovici, R. Popa, R. V. Marinescu, R. Fuhram, R. Petre, Rica V., R. L. Terchel, R. N. Crețeanu, R. I. Munteanu, R. Niculescu, R. Agopian, R. Păsculescu, R. I. Avramov, Răducan Gh., Răducan N., R. Ionescu, R. Raicopol, Roza A, R. Natolan, R. Randu, R. Penchea, R. Levy, R. I. Iancovici, R. R. Blega, Răducan Ilie, Roianu S. Ioan, R. M. Gabia, Rusu Dumitru, R. I. Tobă, L. Riga, R. Rapă, Răduc Ioan, Radu V., Radu D. I., R. M. Giulea, R. și G. de Roman, R. I Barbu, Radu I. R. Solț, R. Barbu, R. Niculescu, R. Gr. Radeff, Rogobete N., Saadu I. S. Dobrescu, St. Georgescu, S. Florescu St. Munteanu, S. Munteanu, S. Munteanu, S. Pavelescu, Sotir I.

## OBORUL DE CEREALE

**Operații efectuate pe ziua de 2 Octombrie 1920**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 185 | căruțe | orz | 160 | % kg. |
| 8 | » | in | 270 | » » |
| 44 | » | ovăz | 120 | » » |
| 4 | » | muștar | 180 | » » |
| 85 | » | rapiță sem. | 250 | » » |
| 7 | » | » sâlb. | 160 | » » |
| 92 | » | porumb | 150 | » » |
| 4 | » | mei | 90 | » » |
| 62 | » | fasole | 225 | » » |

## O întâmpinare

Primim următoarele:

*Stimate Domnule Director,*

In ziarul al cărui director sunteți „Dobrogea Jună" din 19 Septembrie și în pagina întâia sub titlul „Cum se judecă la Tulcea", ați publicat un articol în care se vorbește de modul cum se evaluiază pagubele de răsboi de Comisiunea Județeană de despăgubiri al cărei președinte sunt; pe lângă că faptele ce se relatează acolo sunt neexacte, dar se vorbește de favoriți și deci de rea credință în evaluare și că o anchetă judiciară ar stabili multe.

Aceste neadevăruri calomnioase, probabil rezultate din greșitele informațiuni ce aveți, în mod indirect atingând nu numai prestigiul și demnitatea subsemnatului în calitate de președinte al comisiunei de evaluare, dar și prestigiul magistraturei în general, vă rog să bine voiți a face ca conform art. 47 și 193 c. penal să se publice în primul număr al ziarului d-voastră și în aceiași coloană și pagina, cuvenita rectificare.

Bine voiți a primi asigurarea considerațiunei mele.

M Păcuraru

Președintele Comisiunei II Județene Tulcea
Judecător de Instrucție Trib. Tulcea

***

Luăm act cu plăcere de întâmpinarea d-lui Jude-instructor. din Tulcea, deși d-sa nu ne precizează *întru-cât* informațiunea apărută în „Dobrogea Jună" a fost inexactă.

In ce privește observațiunile d-sale privitoare la prestigiul și demnitatea magistraturei, răspundem că tocmai noi suntem aceia cari propovăduim respect și încredere în magistratură; am înregistrat însă articolul *„Cum se judecă la Tulcea"*, fiindu-ne inspirat tocmai de un magistrat, coleg cu d. Păcuraru.

## Cronica rimată

### Sfila Căpitanu Florescu

Se cântă pe melodia: *«Numai popă să fot fi»*

Don'Vagmistru, Don'Vagmistru
(cât am fost
Nu avcam, zău, nu avcam, zău, bis
(nici un rost.
Injuram de paști, grijanii,
Mutam fălcile din loc.
Jumuleam vârtos răcanii
'Și-i puneam mereu pe... foc!

Intre timpuri și custode eu fusei
Și la dreapta și la stânga tot trăsei bis
Câți cădeau la Garda-Pieții
Și osânda își făceau
Până 'n zorii dimineții
Numai... bine petreceau.

In rezervă în rezervă cum trecui,
Pusei tresă și-ofițer eu mă făcui bis
Mă uitam tot în oglindă
Și nu-mi credeam ochilor,
Mă furlandiseam în tindă
Făcând ochi dulci roșilor.

In răsboiul, în răsboiul mondial,
Luai parte sub drapelul național. bis
La Aprovizionare,
Ca un vajnic sedentar,
Făcui «România Mare»
Și-un mai Mare... buzunar!

Dar nu știu cum dracu' treaba
(s'a întâmplat
Și în conturi rău de tot m'am bis
(încurcat.
Azi la Curtea Marțială
Am dosar voluminos
Iar Maioru Chiru 'n boală
Să mă bage, stă bățos.

Totuși Tata Averescu, cel vestit,
Văr' să ție seamă, m'a căpătuit. bis
Și sunt «Vice» la Constanța.
Cu doctorul Sachelar,
Poat' să toace în toți clanța,
Eu îmi văd de buzunar.

Cu cumnatu', cu cumnatu' la pompieri,
Învârt zilnic fabuloase daraveri.
Vânt dau cailor să mănce,
Mătur străzile cu vânt,
Vorbe las pe toți s'arunce...
Eu petrec, trag sfori și avânt.

SAROGLU

## Pentru pâine

**Intrunirea și manifestația Sindicatului general C.F.R., N.F.R., S.M.R. și S.P.M.**

Duminică 3 Oct. a. c. orele 5 a avut loc întrunirea sindicatului general C.F.R., N.F.R., S.M.R., și S.P.M., în Cafeneana „Regina Maria" din apropiere gărei. Iau parte peste 800 de funcționari fără deosebire de caloare politică, în joc fiind chestiunea vitală a existenței lor. Sala fiind cu totul neîncăpătoare, majoritatea celor prezenți au rămas afară.

Primul în cuvântul d. Controlor Al. Cinski secretar general al Sindicatului care mulțumește celor prezenți de felul cum acestia au înțeles să răspundă chemărei sale. Arată că în joc este problema existenței tutulor celor prezenți și roagă adunarea să'și aleagă biroul. Cu mult entusiasm d. Al. Cinski e aclamat președinte al adunărei iar d-nii Ilămniceanu și Socrate, secretari.

Luând din nou cuvântul D. Cinski explică mai întâi cauza pentru care întrunirea nu a putut avea loc în magazia gărei așa după cum se anuntase. Arată că numai cu 2 ore înainte de întrunire a fost anunțat de Inspecție că întrunirea nu poate avea loc în magazie; adaugă că piedecile ce se pun sindicatului vin tocmai dela aceia cari au fost ridicați din și prin Sindicat. Gestul Inspectorului din localitate a fost desaprobat cu multă energie de adunare.

Punându-se apoi în discuție tabela A, de salariile propuse de Sindicat guvernului, tabela este admisă. D. Cinski mai arată cum cu actuala organizare a economatului se cheltuesc aproape 4 milioane cu funcționarii bugetari; așa un camerier dela Economat are 600 lei pe când șeful de gară el 1-a are 505 lei!... Propune ca aceste fonduri să fie împărțite cooperativelor de funcționari cari singure să facă toată aprovizionarea.

D. Ilămniceanu cere desființarea economatului cu actuala lui organizare și mai cere dublarea lefurilor din Dobrogea din cauza scumpetei extraordinare din această regiune.

Mai vorbește d. Rogobete după care o delegație de 12 persoane în frunte cu D. Cinski e invitat pe D. Prefect la Prefectură unde toată asistența este primită înăuntru.

In numele adunărei D. Cinski în cuvântul rugând pe D. Prefect să comunice guvernului că i s'a prezentat sute de funcționari incorpore, declarându-i că nu mai se pot întreține cu leafa de acuma; ei roagă guvernul cu multă insistență să ia de îndată măsuri pentru îmbunătățirea soartei acestei armate de funcționari cari vor aștepta până Duminică răspunsul guvernului. D. Cinski a adăugat că ar fi trist dacă sindicatul ar fi nevoit să pășească pe calea faptelor pentru a forța guvernul la măsuri pe cari ar fi trebuit, să le ia din propria inițiativă și nesilit. D. Prefect a asigurat pe cei prezenți de solicitudinea sa și a guvernului și a promis că Duminică să poată da Sindicatului un răspuns satisfăcător. A mai rugat pe cei prezenți să semnpraștie în liniște.

In urma sfatului, d. Al. Cinski membrii Sindicatului s'au împrăștiat iar viitoarea întrunire va avea loc Duminică 10 Oct. a. c. la aceiași oră și în același loc ca și astăzi pentru a se discuta răspunsul guvernului și a se aviza la măsuri în consecință.

Din parte-ne credem că guvernul va înțelege la sfârșit, că a continua cu o nepăsare vinovată ar însemna să producă turbarări în bunul mers al instituțiilor sale și sperăm că doleanțele atât de îndreptățite ale acestui sindicat vor fi în totul satisfăcute,

Tr.

ooo Parfumerie fină ooo
LA VOALETA

## CRONICA

### Din oraș

**Razie**

De către personalul Prefecturei Poliției Constanța, făcându-se azi noapte o razie prin oraș, s'au arestat 10 indivizi suspecți fără acte de identitate, vagabondând prin oraș. Parte din ei fiind periculoși ordinei și siguranței publice s'au luat măsurile ce se impuneau.

**Inceput de incendiu**

Azi noapte s'a declarat un incendiu în Atelierul de tâmplărie al D-lui Gheorghe Popa de pe Strada Miron Costin No. 34.

Incendiul a fost localizat la timp de către locatari ajutați de sergentul din post. Se cercetează cauzele acestui incendiu.

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța

# BURSA CONSTANȚA

## Buletinul oficial de operațiuni dela 1 și 2 Oct. 1920

| Vânzător | Cumpărător | Felul mărfei | Sș | Pr. % kgr. | Predarea |
|---|---|---|---|---|---|
| Vasilescu | Târpă & Dalla | fasole | 2 | 195.— | |
| » | » | meiu | 4 | 100.— | |
| » | » | orz | 5 | 150.— | |
| » | » | ovăz | 10 | 120.— | |
| G. Hurmuzachi | J. S. Aftalion & Co. | porumb | 20 | 152.25 | |
| Jean Riesenberg | J. D. Xantopol | porumb | 6 | 147.50 | |
| » » | » | ovăz | 5 | 135.— | |
| » » | » | orz | 1 1/2 | 157.50 | |
| Sigmund Kahane | B-ca Marmorosch | porumb | 50 | 145.— | |
| » » | » | orz | 15 | 157.50 | |
| » » | » | fasole | 2 | 215.— | |
| Mihai A. Ligi | » | porumb | 10 | 145.— | |
| Frați Kahane | » | fasole | 5 | 215.— | |
| Luca M. Tomescu | » | porumb | 10 | 140.— | |
| P. Mavrogani | » | fasole | 5 | 220.— | |

## Casa de Împrumut pe Gaj a Agricultorilor și Industriașilor din jud. Constanța

### Agricultorii înscriși la export

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Manea Florea | Chioseler | semănat | 35 | ha. drept export | 20 000 | kgr. |
| B-ca pop. Peștera | Peștera | » | 804 | » » | 330.000 | » |
| » » Dobrogea | Enigea | » | 278 | » » | 85.000 | |
| » » Florile | Alacap | » | 399 | » » | 145.000 | » |
| » » Sf. Voevozi | Carabaca | » | 542 | » » | 270.000 | » |
| » » Solidaritatea | Chioseler | » | 222 | » » | 90.000 | » |
| » » Carasium | Hârșova | » | 218 | » » | 180.000 | » |
| » » Mircea cel M. | Peștera | » | 969 | » » | 260.000 | » |
| » » Munca | Gargalâc | » | 278 | » » | 45.000 | » |
| » » S-ții C-tin Elena | Muslubei | » | 1278 | » » | 520.000 | » |
| Obșt. Hairanchioi | Hairanchioi | » | 591 | » » | 160.000 | » |
| B-ca pop. A. Cuza | Muslubei | » | 188 | » » | 75.000 | » |
| Dragomir Mușat | Gherengec | » | 20 | » » | 8000 | » |

Toate aceste înscrieri vor fi supuse verificării comisiunii numită în acest scop de agricultori.

Contra declarațiunilor inexacte din aceste înscrieri ori și cine are dreptul de a face contestații.

Acei cari în urmă contestațiunilor se vor dovedi că au făcut declarații inexacte se vor exclude de la export și cerealele — în cazul eventual când ar fi aduse în silozuri — li se vor ține la dispoziție pe riscul și cheltuelile lor.

Primarii și Perceptorii ce vor da certificate inexacte vor fi dați judecății.

Președinte, **Ilie Mecu**

Lingerie de damă și bărbați
LA VOALETA

# Serviciul telegrafic al „DOBROGEI JUNE"

### Conferință balcanică la Odesa

Radio-Odessa 28 Sept.—Astăzi s'a deschis la Odessa conferința reprezentanților tuturor statelor balcanice care are de scop înființarea unei alianțe balcanice. Această alianță se va ocupa exclusiv cu aranjarea chestiunilor balcanice.

### Medicamente din Italia sosite la Odesa

Radio-Moscova 28 Sept. Acum de curând în portul Odessa a sosit un mare stoc de medicamente trimis muncitorimei ruse, în urma insistențelor socialiștilor italieni.

În curând ne vor sosi și mașini agricole.

### Bolșevicii primesc condițiile Poloniei

Lyon, 1. — După o telegramă din Varșovia, sovietele sunt dispuse să accepte toate condițiunile Poloniei, afară de dezarmarea totală sau parțială a armatei roșii.

Se speră că armistițiul se va încheia înainte de 5 Octombrie.

### Condamnarea unui deputat bulgar

Tribunalul corecțional din Rusciuk a condamnat la o lună închisoare grea pe deputatul Iaan Tancoff, pentru ofensă adusă prin presa d-lui Dr. Ciu Câneoff, șeful partidului radical din Rusciuk.

### Valuta noastră

Leul nostru a fost cotat eri la Paris 28·50 centime

### România a renunțat la pretențiunea extrădărei vinovaților bulgari

Ziarele bulgare anunță că guvernul nostru a renunțat la pretențiunea de extradare a supușilor bulgari, cari în timpul ocupațiunei vremelnice în România, s'au făcut vinovați de atrocități față de populațiunea și prizonierii noștri, urmând ca cei vinovați să fie judecați de tribunalele militare bulgare.

# Corespondența Dobrogei June

### BAZARGIC

Miercuri 29 Septembrie expirat, pe la ora 3 jumătate după amiazi, un grav accident s'a întâmplat la fabrica de lânărie din strada Principele Ferdinand No. 202. D-l Iordan V. Chirilof, care tocmai era ocupat la o mașină de scărmănat, surprins într'o explicație ce trebue s'o dea, rămâne cu brațul liber spre dinții mașinei, între cari fiind prinsă mâna i-a fost toată ciuruită. În stare gravă a fost pansat și reținut la serviciul sanitar al orașului.

### MEDGIDIA

*Ceartă.*—La școala de fete din localitate, s'a iscat o ceartă între D-na Directoare și D-ra Margareta Teodorescu, institutoare supplinitoare tot la această școală. Cauza certei se crede că e criza de nervi de care probabil suferă D-ra Teodorescu. Cearta s'a iscat dela o scădere. D-na Directoare e veche la învățământ, pe câtă vreme D-ra Teodorescu e proaspătă de tot. D-ra, dând o scădere elevilor de clasa IV-a, acestea au operat după cum D-na Directoare le învățase, de oarece făcuseră cu dânsa cursul în anul trecut. D-ra a aplicat foarte simplu o regulă nouă de care se uzează acum în școală, căci D-na Directoare nu o știa. Rezultatul D-rei, era lăsă identic cu acela pe care îl făcuseră fetele, deși ele lucrau după regula veche. D-ra protestând susținea că operația nu e bună. D-na Directoare la rândul său a protestat, luând apărarea fetelor care făcuseră bine lucrarea. La acestea însă, D-ra Teodorescu răspunse superioarei sale, într'un mod nepermis în învățământ de față cu toate fetele clasei a IV-a.

Acum se naște întrebarea: De la cine și ce fel de exemple vor lua fetele?

De cine vor trebui să asculte copiii de la școala de fete, când D-ra Teodorescu a binevoit a pofti afară din clasă pe D-na Directoare?

Și cum va deprinde pe eleve, tânăra d-șoară, cu povața:

«Respectați pe bătrâni?»

Aducem aceasta la cunoștința d-lui Revizor școlar, care desigur nu știe ce se petrece la școala de fete de aici. Totodată întrebăm pe D-ra Teodorescu dacă e permisă bătaea în învățământul secundar, căci D-sa predă la gimnaziul din localitate Franceza, și găsește de cuviință a nu bate elevi și elevi cu *cuvântul*, ci cu bâta. Nu crede d-sa că s'ar putea găsi și pentru dânsa vr'un ciomag?

**Coresp.**

**Elev** predă lecțiuni de desen artistic, acuarele și limba franceză. A se adresa la ziar.

„AVANTUL"
Birou tehnic de instalațiuni de apă, canal, electricitate, calorifere, forțe motrice și soneri
:: NEACȘU VASILESCU ::
Strada Traian No. 6 bis, Constanța

# INFORMAȚIUNI

D. P. P. Negulescu, ministrul instrucțiunei întorcându-se din concediu, interimatul acestui departament, ce fusese însărcinat d. Octavian Goga, încetează.

***

M. S. Regele a semnat decretul prin care sancționează și promulgă legea pentru constituirea unei societăți române pentru înființarea unei fabrici de explozibile miniere pe teritoriul țărei românești, lege votată de parlament în ultima sesiune.

***

În „Monitorul Oficial" No 141 930 au apărut mai multe decrete prin cari se acordă distincțiuni de război ofițerilor și gradelor inferioare cari s'au distins în luptele din Ardeal și Ungaria contra lui Bela Kuhn.

***

Prin deciziune ministerială s'a înființat la București, o școală pentru complectarea cunoștințelor ofițerilor și agenților de poliție.

***

Deciziunea ministerială relativă la numirea profesorilor pentru școala pregătitoare de marină din Constanța, a apărut în „Monitorul Oficial No. 141 923.

***

Se aduce la cunoștința generală că cantitatea pentru vagoanele comandate de predători, prevăzute în tarifele locale de mărfuri, se sporește dela 60 la 800 lei de fiecare vagon comandat. Aceactă dispoziție a și intrat în vigoare.

***

*În urma anchetei d-lui prefect de poliție Ștefu, a fost licențiat din serviciu agentul dela circumscripția din cartier, care era autorul barbariei de care ne-am plâns într'unul din numerile noastre trecute.*

*Ne bucură solicitudinea cu care d-l prefect al poliției noastre cercetează neorânduelile subliniate de noi, dând sancțiuni imediate, lucru de care niciodată nu ne-am îndoit.*

***

Agentul judecătoresc de pe lângă Corpul portăreilor tribunalului Constanța, Stoica Bontea, pierzând carnetul său de identitate cu No. 366, rugăm persoana care l-a găsit să-l trimită la redacția noastră.

***

D-l Achilea Macri, a fost numit mijlocitor oficial de cereale și mărfuri pe lângă Bursa de comerț Constanța.

**De închiriat** un loc viran de 487 m. p. pe strada Cuza-Vodă, carcul 283, lotul 17, pentru orice de pozite.

DE VANZARE lotul 19, carcul 207, str. Cuza-Vodă, de 387 m. p. și un lot mic de 10 ha. pământ arabil la Canara, cu prețuri convenabile.

Adresa la ziar.

Doctorul Negoescu
Medic al Spitalului Comunal
Boli interne, sifilis, genitourinare la bărbați și femei
Injecțiuni intravenoase cu neosalvarsan, cyanur, bliodur, etc.
Pansamente
— Consultațiuni dela 3—6 p. m. —
Str. Tomis 4 colț cu str. Traian

Colonel Dr. URDAREANU C.
Boale interne și chirurgicale
Specializat la Paris pentru boale de ochi și urechi
Orele de consultații 1—4 p. m.
No. 28 — Str. Dorobanților — No. 28
(colț cu Tudor Vladimirescu)

„SIMPLONUL"
— Vămuiri și Expeditiuni —
AGENTURĂ, COMISION
IMPORT, EXPORT
L. LAZAROVICI & Co.
Str. Dumitru Sturza No. 23, — Constanța

DOCTOR
L. Rosenblatt
Boli: Interne, Copii și Sifilis
Injecțiuni intravenoase cu:
Neosalwarsan, Cyanr de mercur și Iod coloidal
Str. Mangalei (Ștefan cel Mare) 51
Consult: 8—10 a. m. și 4—6 p. m.

Daniel Ciprut
Cassă de comerț și commission
Piața Independenței 10, Constanța

o Galanterie și Mercerie o
LA VOALETA

Pălării de Fetru și catifea
LA VOALETA

Vizitați cu toții marele Restaurant și Hotelul GRAND
unde se mănâncă mai bine ca oriunde bucate alese și diferite fripturi la grătar.
BERE. Cele mai bune VINURI Champanii și Liqueruri
ORCHESTRA CLASICA și Națională
Antreprenor AUREL TEODORESCU

La „PIRULA"
Str. Ștefan-cel-Mare (Mangalei) No. 44
— CONSTANȚA —
IN TRANȘEE — cari au făcut Marț toată arta militară veche și modernă — se servesc VINURILE cele mai ALESE. BUCATE — cari să satisfacă stomacurile cele mai pretențioase și pungile cele mai modeste. GRATAR care să perpelească inimile cele mai hâtrâne. PELIN care să-l pui la ... acul de cravată.
ooo PREȚURI FARA ARDEI ooo

Masini de scris „REMINGTON"
Cele mai perfecte și convenabile
Se găsesc de vânzare cu următoarele prețuri extrem de reduse:
Md. 10 A. carul 75 litere lei 7200 b.
» 10 B. » 90 » » 7700 b.
» 10 C. » 120 » » 8000 b.
» 11 B. » 90 » » 8250 b.
La George I. Georgescu
Strada Plevnei No. 3, — Constanța

BIUROUL
Panait H. T. Hagiopol
CEREALE — COMISION
LEMNE DE FOC ooooooo
ooooo CARBUNI DE PIATRA
Articole de construcție
IMPORT & EXPORT
Strada Alexandru Lahovari, No. 5
Telefon 95/2
ooo Sucursala MEGIDIE ooo
Cu procurator VASILE ZAMFIR
o Sucursala MURFATLAR o
Cu procurator Aristide Hagiopol
Procurator general
Anagnosti Hagiopol

Dr. W. Goldenberg
ooo Specializat la Berlin ooo
Boale de femei, Genito urinare, Sifilis
oooo MAMOȘ oooo
Injecții intravenoase cu cianururi de mercur și Neosalvarsan
Strada Remus Opreanu, 9
Constanța, alături de Palace Hotel

D. A. Demirol & Vasile Toma
Societate colectivă
Fierărie și cereale
IMPORT — EXPORT
Strada Ștefan cel Mare, No. 72
Constanța

„ELECTRO-TECHNICA"
Depozit permanent de articole:
:: :: electrice apă și canal :: ::
Instalațiuni electrice, soneri, telefoane, motoare și calorifere
Ion Pantiimonescu & R. Cocea
No. 56. — Strada Carol. — No. 56
Constanța

Aurel Vulpe
Avocat
Constanța Str. Lascăr Catargiu 14

Varieteul „Britania"
In fiecare seară
Dansuri și cântece naționale și străine
— Numere alese —
Bulet asortat. — Băuturi excelente.
Camere separate.

Cereți Ciocolata
Nestlé, Kohler, Cailler, Peter
la Depozitul general ooooo
entru Dobrogea și jud. Ialomița
L. Kleinmann
Constanța, Strada G. Cantacuzino, No. 19

Mihail Târpă & Sterie Dală
— Coloniale en-gros —
Import-Export
No. 56, Strada Carol, No. 56
Constanța

: Marele Cinema Grand :
Sala bine ventilată. Proecțiune artistică.
Cu începere de azi și în zilele următoare
Romanul unei femei
Superbă dramă sentimentală
după celebrul roman al lui Marcel Prevost
IN ROLUL PRINCIPAL
PINA MENICHELLI

LAZAR D. ABRAMOVICI & ARNOLD BIRNBAUM
Centrala str. Carol No. 46
Suc. str. Ștefan cel Mare No. 56 „La Clopotul"
Magazin de Fierărie brută și lucrată, Articole tehnice, Olărie Frângherie, etc.
STOC MARE DE
Sobe de gătit și încălzit, borlane și foraşe
Bascule și cântare de tot felul, măsuri și greutăți

KALUST ANTON
— Constanța, Strada General Manu, No. 22 —
Vechiul și cunoscutul magazin de manufactură și galanterie „en-gros", posedă Stămburi, americi, Zefiruri, Șifoane, Madepoloane, bumbace și diferite articole de manufactură cu prețuri convenabile, produse ale fabricelor engleze, franceze, și americane.

La Magazinul Stavru R. Frangopol
Au sosit diferite mărfari Coloniale și Brânzeturi cu prețuri reduse
Untdelemn Grecesc, Masline, Orez, Sardele, Cafea, Săpun Englezesc pentru rufe, Săpun Rusesc pentru rufe, Ultramarine, Ceai mandarine Hârtie de ambalat Cacao, Ciocolată, Zahăr din Japonia. Bicarbonat de sodă.
In curând: Diferite sorturi de conserve de legume spirt denaturat, mosorele de ață etc.

AMPEDIE BANCE Pentru COMERCIANȚI PESCARI ȘI ȚARANI
Frânghieria SPIRO I. MACRI, Constanța
No. 37. — Șoseaua Cerealelor. — No. 38
fabrică orice fel de frânghii, calitate superioară, DIN CANEPA CURATA. Comenzile se pot adresa direct la fabrică (Șoseaua Cerealelor No. 37) sau la biroul, Piața Independenței No. 23.

S'A REDESCHIS vechiul și cunoscutul DEPOZIT DE COLONIALE, mărunțișuri sticlărie articole de fierărie, librărie și papeterie EN GROS
FRATII VASILIU
CONSTANȚA
Str. Griviței No. 16 (în fața Bisericei de sus)
CEL MAI VAST și mai bine asortat magazin în această branșă
Prețuri fără concurență. Prețul-curent se trimite la cerere.

G. N. RABINOVICI
„LA CAMELIA"
No. 24 — Piața Independenței — No. 24
S'a primit un mare asortiment de Mătăsuri, catifele, pălării, furnituri de mode, galanterie, mercerie, parfumuri, etc. etc.
Se primesc comenzi pentru reparații de pălării de damă.
— Prețuri foarte avantagioase —

Dimitrie Bălănescu Succesor Gheorghe Tattu
Magazin de fierărie, Vopselărie, tablă neagră, tablă zincată, broaște, cue, lacăte, balamale, valvolină, ciment și orice articol în branșa fierăriei se găsește cu prețuri foarte convenabile.
— Strada Carol No. 93, Constanța —

S. WIND & Co.
„LA POMUL DE AUR"
STR. CAROL 7
S'a primit un mare asortiment de stofe pentru haine bărbătești, stofe de taiilcăr de rochi, mătăsuri, catifele, parfumerii, mercerie, lenjerie bărbătească și de damă
GRĂBIȚI-VĂ PENTRU A VĂ ASORTA DE IARNA
PREȚURI FOARTE AVANTAGIOASE
In curând se va deschide ATELIERUL DE CROITORIE DE DAMA

Institutul de Arte Grafice «VICTORIA» Proprietar George I. Georgescu, Strada General Lahovari No. 11, Constanța

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța